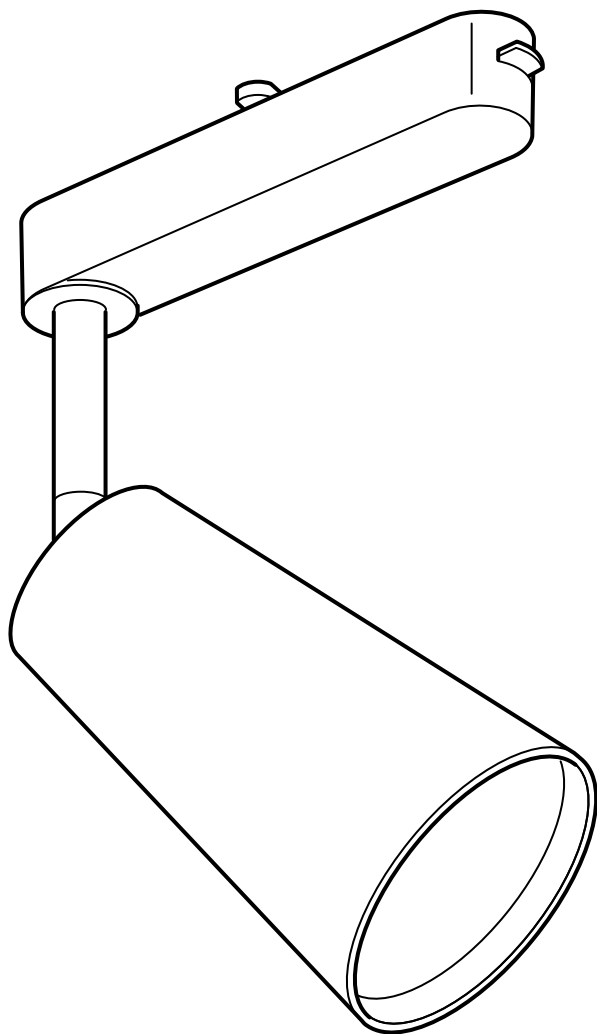


# IKEA 365+ SÄNDA



BG

HR

GR

RU

RS

SI

TR

中文

繁中

JP

BM

AR

TH



Design and Quality  
IKEA of Sweden



### **БЪЛГАРСКИ**

Да се използва само с релсови системи SÄNDA, IKEA 365+ (Тип S0702-1)  
Максималното натоварване върху една от релсовите системи е 1200W.  
Запазете тези инструкции за бъдеща справка.

### **HRVATSKI**

Može se koristiti samo s IKEA 365+ SÄNDA sustavom staza (Tip S0702-1)

Maksimalna snaga sustava s jednim nosačem za reflektore iznosi 1 200W.  
Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.

### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

Να χρησιμοποιείται μόνο με το σύστημα με σποτ IKEA 365+ SÄNDA (Τύπος S0702-1)

Μέγιστο φορτίο σε ένα σύστημα με σποτ: 1200W.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

### **РУССКИЙ**

Только для использования с системой направляющих для подсветки IKEA 365+ СЭНДА (тип S0702-1).

Максимальная нагрузка на одну систему направляющих для подсветки – 1200 Вт.

Сохраните эти инструкции.

### **SRPSKI**

Koristite samo uz sistem nosača IKEA 365+ SÄNDA (tip S0702-1).

Opterećenje po jednom nosaču je najviše: 1200W.

Sačuvajte ovo uputstvo za ubuduće.

### **SLOVENŠČINA**

Samo za uporabo s tračnim sistemom IKEA 365+ SÄNDA (tip S0702-1).

Največja obremenitev enega tračnega sistema 1200W.

Navodila shranite za nadaljnjo uporabo.



## TÜRKÇE

Sadece IKEA 365+ SÄNDA raf sistemi (Model S0702-1) ile kullanım içindir.

Bir adet ray sisteminde olması gereken maksimum yük 1200W.

İlerde gerekebileceği için bu kılavuzu saklayınız.

## 中文

只能与 IKEA 365+ SÄNDA 桑塔 灯轨系统 (型号 S0702-1) 并用。

单根轨道的最大负荷为 1200 瓦。

保留此说明，以便日后参考。

## 繁中

僅適用搭配IKEA 365+ SÄNDA軌道系統 (Type S0702-1)

軌道系統的最高負荷量為1200瓦。

請保留此份說明書，以供未來參考。

## 日本語

IKEA 365+ SÄNDA/ センダトラック (Type S0702-1) 専用

トラック 1 本の最大負荷容量 : 1200W

この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

## BAHASA MALAYSIA

Hanya untuk digunakan pada sistem landasan SÄNDA IKEA 365+ (Jenis S0702-1).

Muatan maksimum bagi satu sistem landasan ialah 1200W.

Simpan arahan-arahan ini untuk rujukan.



### عربي

يستخدم فقط مع نظام المسار 365+ IKEA (النوع S0702-1)

الدخولة القصوى في نظام مسار واحد 1200 واط.

يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

### ไทย

สำหรับใช้งานกับระบบรางไฟรุ่น IKEA 365+ SÄNDA (Type S0702-1) เท่านั้น

กำลังไฟสูงสุดต่อหนึ่งระบบรางไฟ 1200 วัตต์

กรุณาเก็บข้อมูลนี้ไว้



### БЪЛГАРСКИ

Минимално безопасно разстояние до осветявания обект: 0.3 метра. Лампата може да предизвика пожар, ако ограничението за минимално разстояние не бъде спазено.

### HRVATSKI

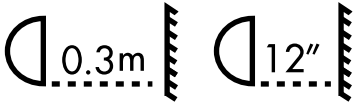
Minimalna sigurnosna udaljenost do rasvjetnog tijela: 0.3 m. Lampa može izazvati požar ako se ne pridržavate minimalne udaljenosti.

### ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ελάχιστη απόσταση ασφαλείας από το φωτιζόμενο αντικείμενο: 0.3 μ. Η λάμπα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, εάν δεν τηρηθεί αυτή η ελάχιστη απόσταση ασφαλείας.

### РУССКИЙ

Минимально безопасное расстояние до освещенного объекта: 0,3 м. Лампа может вызвать пожар, если расстояние не соблюдается.



### SRPSKI

Najmanja bezbedna razdaljina od rasvete je 0,3m. Ako je razdaljina manja, lampa može izazvati požar.

### SLOVENŠČINA

Najmanjša varnostna razdalja od prižgane svetila je 30 cm. Svetilka lahko zaneti požar, če se te razdalje ne upošteva.

### TÜRKÇE

Aydınlatılmış nesneye güvenli minimum uzaklık: 0.3 metre. Bu mesafe korunmazsa, lamba yangına neden olabilir.

### 中文

距离被照射物体的最小安全距离：0.3 米。如果不留出这个最小安全距离，灯具会引发火灾。

### 繁体

燈具與其它物品應保持30公分以上的距離，以免走火

### 日本語

照明から 30cm 以内に物を置かないでください。これより近いと、火災が起こる危険があります。

### BAHASA MALAYSIA

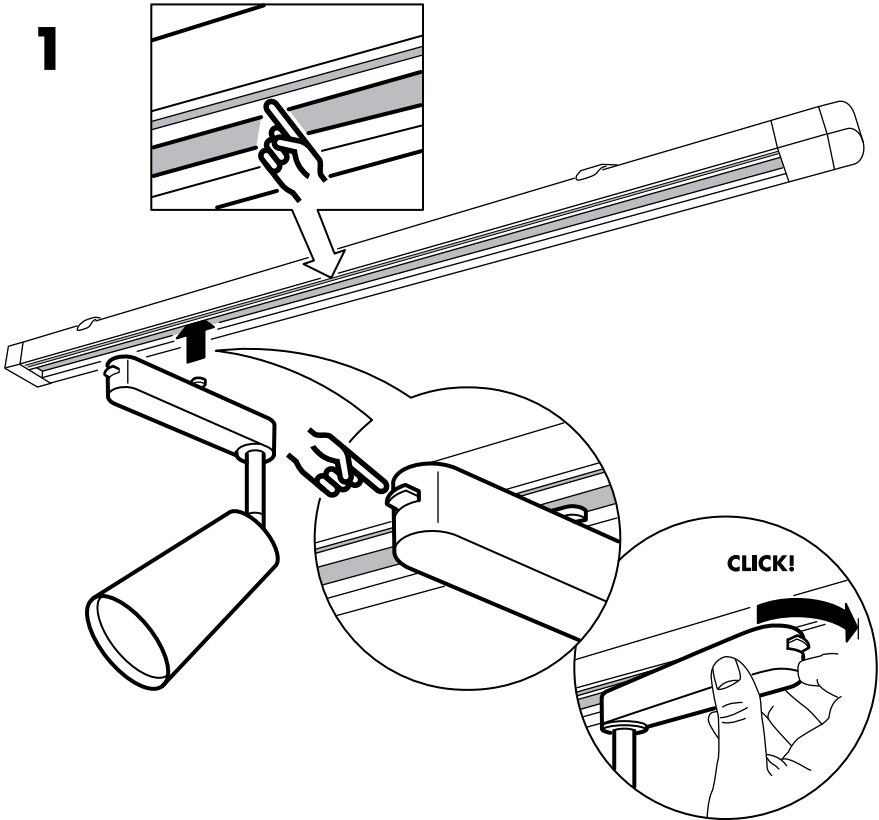
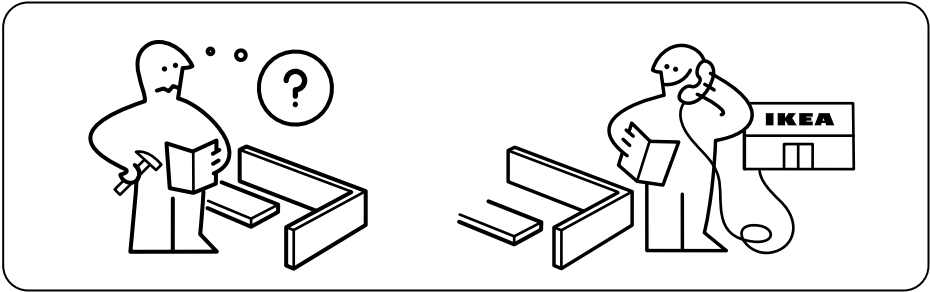
Jarak minimum yang selamat dari objek bercahaya: 0.3 meter. Lampu boleh menyebabkan kebakaran jika jarak minimum tidak dipatuhi.

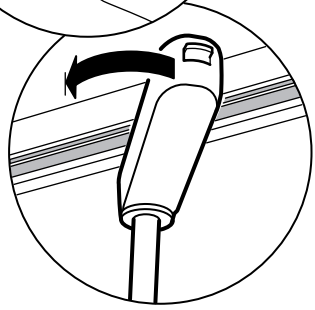
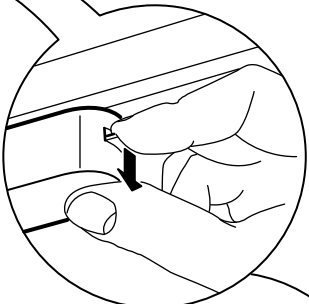
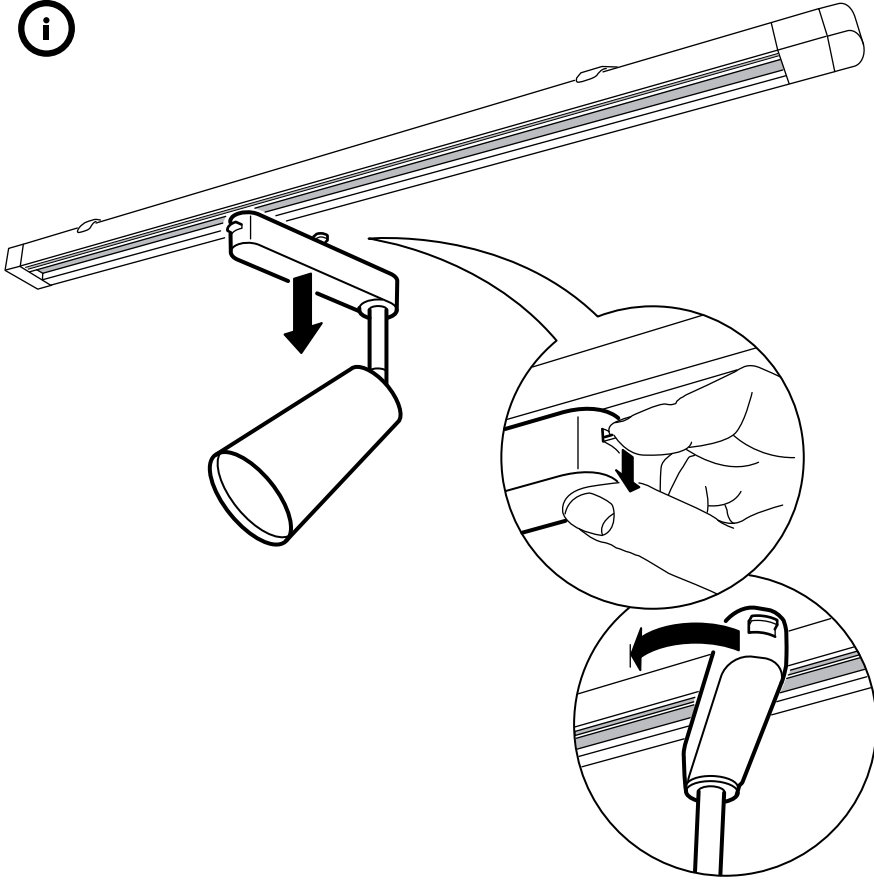
### عربي

الحد الأدنى من المسافة للجسم المضيء: 0.3 متر. يمكن للمصباح أن يتسبب بالنار إذا لم يتم الحفاظ على الحد الأدنى للمسافة.

### ไทย

เพื่อความปลอดภัย ต้องวางหรือติดตั้งโคมไฟให้ห่างจากโคมไฟหรือหลอดไฟอื่นอย่างน้อย 0.3 เมตร การเว้นระยะห่างน้อยกว่าที่กำหนด อาจก่อให้เกิดเพลิงไหม้ได้







### **БЪЛГАРСКИ**

ПРИ СМЯНА НА КРУШКА - Уверете се, че новата крушка е обозначена с горния символ. Халогенните крушки се нагорещават силно. Оставете лампата да се охлади преди да смените крушка.

### **HRVATSKI**

ZAMJENA ŽARULJA - Nova lampa mora biti označena s gornjim simbolom. Halogene žarulje se jako užare. Lampa se treba ohladiti prije promjene žarulja.

### **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

ΟΤΑΝ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΛΑΜΠΕΣ - Βεβαιωθείτε ότι η καινούργια λάμπα φέρει το παραπάνω σύμβολο. Οι λάμπες αλογόβου ζεσταίνονται πολύ. Αφήστε την λάμπα να κρυώσει πριν από την αλλαγή των λαμπών.

### **РУССКИЙ**

ПРИ ЗАМЕНЕ ЛАМП - Убедитесь, что новая лампа имеет маркировку с символом, указанным выше. Галогенные лампы сильно нагреваются. Перед заменой лампы, дайте светильнику остыть.

### **SRPSKI**

PRILIKOM MENJANJA SIJALICA - proverite da li na novim sijalicama postoji oznaka. Halogene sijalice postaju vrele. Dopustite da se lampa ohladi pre menjanja sijalica.

### **SLOVENŠČINA**

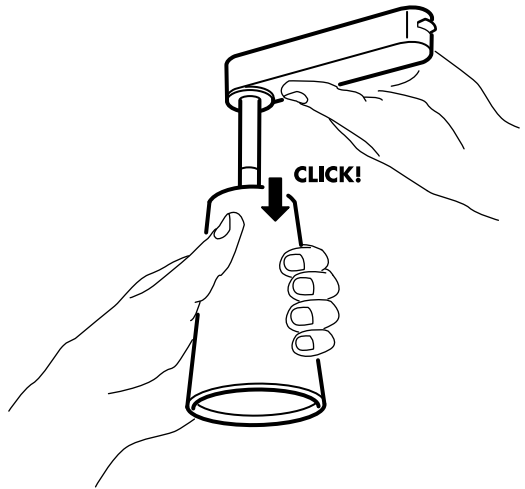
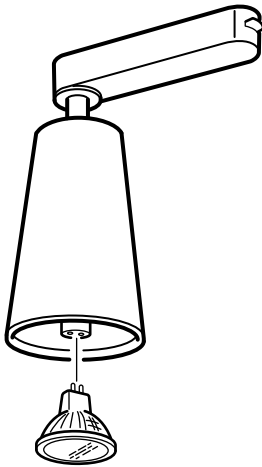
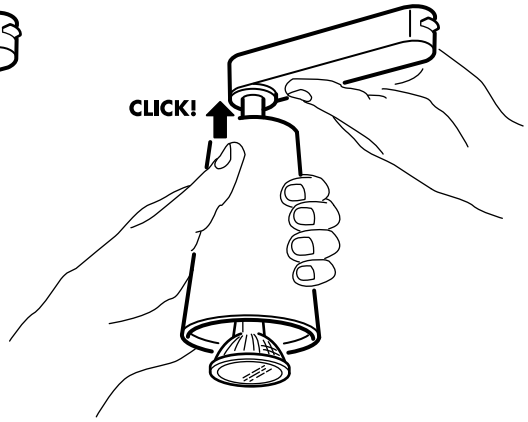
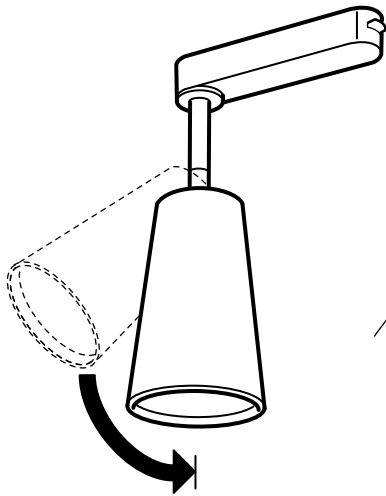
KO MENJATE ŽARNICO – Prepričajte se, da ima nova žarnica narisane zgorajni simbol. Halogenske žarnice se zelo segrejejo. Pred zamenjavo pustite, da se žarnica ohladi.

### **TÜRKÇE**

AMPUL DEĞİŞTİRİRKEN - Lambanın yukarıda gösterilen semboları sahip olduğundan emin olunuz. Halojen ampuller çabuk ısınır. Ampul değiştirmeden önce lambanın soğumasını bekleyiniz.

### **中文**

在更换灯泡时——确保新的灯泡标有上述标记。卤素灯泡会很热。在更换灯泡之前，让灯泡冷却。





#### 繁體

更換燈泡時- 確認新燈泡上是否有記號. 鹵素燈泡會變得很熱. 更換燈泡前, 先讓燈泡的溫度降低.

#### 日本語

電球の交換をするときは、新しい電球に上記のシンボルが付いていることを確認してください。ハロゲンランプは非常に熱くなります。電球の交換は、電球が冷えてから行ってください。

#### BAHASA MALAYSIA

APABILA MENGGANTIKAN MENTOL - Pastikan lampu baru ditandakan dengan simbol di atas. Mentol halogen menjadi sangat panas. Biarkan lampu sejuk sebelum menukar mentol.

#### عربي

عند تغيير اللامبات - تأكد أن المصباح الجديد مؤشر عليه بالرمز أعلاه. لمبات الهالوجين تصبح ساخنة جدا. إسمح للمصباح بان يبرد قبل تغيير اللامبات.

#### ไทย

เมื่อต้องการเปลี่ยนหลอดไฟ ให้เลือกใช้หลอดที่มีสัญลักษณ์ข้างต้นระบุไว้เท่านั้น หลอดฮาโลเจนเป็นหลอดที่มีความร้อนสูง จึงควรปล่อยให้เย็นลงก่อนทำการเปลี่ยนหลอดใหม่

